

**VERORDNUNG (EWG) Nr. 1970/91 DER KOMMISSION**

vom 4. Juli 1991

**zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 879/91 mit Durchführungsbestimmungen zu einer Dringlichkeitsmaßnahme zur Lieferung von Butter und Magermilchpulver an Bulgarien und Rumänien sowie zur Änderung der Verordnung (EWG) Nr. 569/88**DIE KOMMISSION DER EUROPÄISCHEN  
GEMEINSCHAFTEN —gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen  
Wirtschaftsgemeinschaft,gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 597/91 des Rates  
vom 5. März 1991 über eine Dringlichkeitsmaßnahme zur  
Lieferung landwirtschaftlicher und medizinischer Erzeug-  
nisse für die Bevölkerung Rumäniens und Bulgariens<sup>(1)</sup>,  
insbesondere auf Artikel 5,

in Erwägung nachstehender Gründe :

Die Verordnung (EWG) Nr. 879/91 der Kommission<sup>(2)</sup>,  
geändert durch die Verordnung (EWG) Nr. 1440/91<sup>(3)</sup>,  
setzt der Lieferung von Magermilchpulver an Rumänien  
bestimmte Fristen. Um dem Begünstigten die Abnahme  
der Ware zu erleichtern, sollten die betreffenden Lieferfri-  
sten um 60 Tage verlängert werden.Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem  
Mitgliedstaat.

Brüssel, den 4. Juli 1991

Die in dieser Verordnung vorgesehenen Maßnahmen  
entsprechen der Stellungnahme des Verwaltungsaus-  
schusses für Milch und Milcherzeugnisse —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN :

*Artikel 1*Bezüglich der in Artikel 1 Ziffer 3 der Verordnung  
(EWG) Nr. 879/91 genannten Lieferung von Magermilch-  
pulver an Rumänien werden in Artikel 2 Absatz 2  
Buchstabe e) und Artikel 5 Absatz 4 derselben Verord-  
nung der „1. Juni 1991“ und „1. Juli 1991“ durch den  
„1. August 1991“ bzw. „31. August 1991“ ersetzt.*Artikel 2*Diese Verordnung tritt am dritten Tag nach ihrer Veröf-  
fentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemein-  
schaften* in Kraft.*Für die Kommission*

Ray MAC SHARRY

*Mitglied der Kommission*<sup>(1)</sup> ABl. Nr. L 67 vom 14. 3. 1991, S. 17.<sup>(2)</sup> ABl. Nr. L 89 vom 10. 4. 1991, S. 28.<sup>(3)</sup> ABl. Nr. L 137 vom 31. 5. 1991, S. 29.